

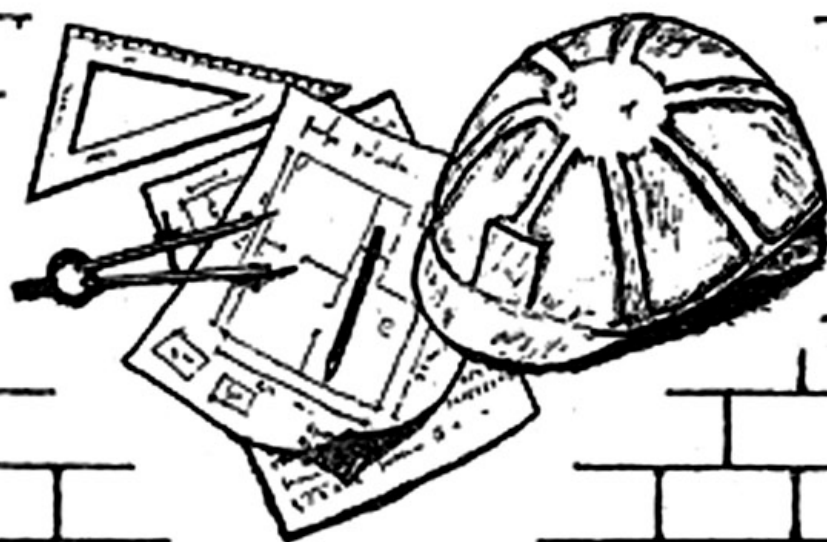


# LA CABANA

LA FATARELLA, OCTUBRE 1985

Nº 3

EXCESSIVA SEGURETAT TÈCNICA?



AMB EL CONSEQUENT MALGASTAMENT...

COMISSIÓ DE CULTURA DE L'AJUNTAMENT DE LA  
FATARELLA



**CONSELL DE REDACCIÓ:**

ANGUERA I FERNANDEZ, Joan  
 BALSEBRE I GIRONES, Francesc  
 CABÚS I RUANA, Messe  
 DESCARREGA I LLOP, Francesc  
 DESCARREGA I RIBERA, Messe  
 DESCARREGA I RUANA, Francesc  
 LLOP I GIRONÉS, Joan  
 LLOP I PASCUAL, Ramón  
 TIÓ I PASQUAL, Pliar

**DISENY GRÀFIC:**

Francesc BALSEBRE  
 Xavier REBES

ELS ARTICLES PUBLICATS EXPRESSEN SOLAMENT L'OPINIÓ  
 DELS SEUS AUTORS.

QUALSEVOL CONSULTA O COL·LABORACIÓ, ADRESSEU-LA A  
 L'AJUNTAMENT O A QUALSEVOL MEMBRE DEL CONSELL DE  
 REDACIÓ.

EDITA I IMPRIMEIX L'AJUNTAMENT DE LA FATARELLA  
 DEPOSIT LEGAL T-1382-85

LES PERSONES DEL POBLE QUE VISQUIN FORA I QUE ESTI—  
 GUIN INTERESSADES EN REBRE LA CABANA. QUE HO COMU—  
 NIQUIN A L'AJUNTAMENT.

**INDEX**

- 2 - Editorial.
- 3 - L'Ajuntament informa.
- 4 - Poesia.
- 5 - Notícies breus - Curs d'Història.
- 6 i 7 - Vianants.
- 8 - Cartes al Director.
- 9 - Pagesia.
- 10 i 11 - Història i Costums.
- 12 - Esports.
- 13 - Guina Casolana - Passatemps.

NOTA: El capítol II del relat "Víctimes  
 de l'esgarrifor" es publicarà en  
 propers números.

**EDITORIAL****EXCESSIVA SEGURETAT TÈCNICA ?**

Amb el conseqüent malgastament ...

Hi ha qui diu, o més ben dit, hi ha qui opina al poble, que en les obres del Casal 'Ajuntament fa massa cas dels tècnics, portant a terme unes obres excessivament tecnificades, massa següres i que, per lo tant, resulten cares. O sigui, que es podrien fer per menys pressupost.

És evident que no tothom pensa el mateix al respecte. Hi ha qui creu que les característiques tècniques de l'obra ho exigeixen així; que cadascú a casa seva pot fer el que vulgui, però a un lloc públic cal assegurar-se bé i respectar l'opinió dels tècnics.

En quant al pressupost a gas-

tar, n'hi ha que ho troben mal gastat, i d'altres confien en la direcció i gestió de l'Ajuntament.

En definitiva, hi han opinions per tots els gustos. Avui dia, el dret a discrepar, tant en aquest cas que ens ocupa com en d'altres, és una realitat. Es pot exercir aquest dret amb llibertat, però també s'ha de fer amb responsabilitat.

La controvèrsia està servida. Qui pugui posar "oli al llum" que ho faci. La vida col·lectiva així ho exigeix.

EL CONSELL DE REDACCIÓ

## L'AJUNTAMENT INFORMA

## - PLE DEL 17-October-1985.

- .. S'informa de que la Generalitat ha a provat la forma d'Acció Comunitària per a duur a terme la pavimentació dels carrers dels Molins, Sant Marc i desviament del Suñé.  
En el mateix tema, s'acorda que el preu del metre lineal de façana sigui unitari per als tres carrers, i es fixa com a quantitat mínima 1.500 ptes./m.l.
- .. S'acorda col·laborar amb la Creu Roja Catalana a través de la compra de segells d'aquesta entitat.
- .. S'aproven factures per un total de 2.186.432' - ptes.
- .. S'aprova la nota de càrrec dels rebuts d'aigües i recollida d'escombreries del 3er. trimestre d'enguany, que puja a 754.595' - ptes.
- .. S'aprova la Certificació núm. 4 de les obres del Casal, que puja a - - 3.002.757' - ptes., per a enviar-la a la Diputació Provincial, a efectes de rebre la subvenció del Cànon.
- .. S'informa del començament de les obres del V Pla d'Ocupació de la Generalitat i del Pla de Col·laboració amb l'INEM, tots dos per a treballadors desocupats. Els parats que han estat contractats són Juan A. Rius ("Buli"), Francesc Estapé ("Carlets") Joan Rius ("Massip") i Andreu Viñes ("Viñes").
- .. El Sr. Alcalde informa de la possibilitat de fer un aprofitament forestal als "Valencians i Sant Francisco", i s'acorda sol·licitar el corresponent permís a la Secció Territorial del Medi Natural.
- .. Sobre el tema de l'Escola-Bressol, el Ple no creu que sigui viable per a aquest anys, si bé deixà la possibilitat de fer-la, amb la iniciativa dels pares interessats.
- .. També s'informa que una colla de joves ha demanat fer de Majorals a les pròximes festes de Sant Blai.
- .. S'informa del mal estat de salubritat, a causa de l'abocament de deixalles, de dues cases del poble (C/. Sant Joan, 3 i C/. Estret, 21).

## - PLE DEL 30-October-1985.

- .. S'informa de la instància presentada pel Director de les Escoles, demanant que es pintin les Escoles de baix. El Ple acorda col·laborar-hi mitjançant subvenció, essent, però, l'APA la que assumeixi la realització de l'obra, com a Entitat Gestora del Centre.
- .. Es dona compte del resum dels jornals de Vila empleats als murs del Poliesportiu:
 

- Peons . . .	370	jornals	a	2.000' -
- Tractors . . .	64	"	a	6.000' -
- Camions . . .	3	"	a	8.000' -
- Cuba . . .	2	"	a	6.000' -
TOTAL . . . 1.196.000' - ptes.				
- .. S'aprova la minuta d'honoraris del Tècnic Carles Saumell (261.056 ptes.) per la redacció del projecte "Urbanització de la Carretera de Camposines".
- .. S'informa de la subvenció de 30.000' - ptes. concedida per la Generalitat per a les Jornades de Cultura Popular.
- .. S'aproven factures per un total de 890.388' - ptes.
- .. S'acorda fer una Assemblea Informativa de les activitats de l'Ajuntament, dintre de la primera quinzena de Novembre.
- .. Queda sobre la taula la possibilitat de tornar a emprendre la prestació personal i de transport a les obres del Poliesportiu.
- .. S'informa de que els nois que faran de Majorals a les Festes de Sant Blai han demanat si poden agafar llenya seca dels "Comuns". S'acorda contactar amb el guarda-bosc de Corbera, per a informar-se.  
Els Majorals són David de "Panxonet", Rafel de "Terra", Ramon de "Zacaries", Ramon de "Caballero" i altres.
- .. S'acorda donar una subvenció d'onze mil ptes. a cadascuna de les Dames l-les i Pubilla, per les despeses dels vestits.

## POESIA

# La Fatarella

La Fatarella, poble pur,  
ple de gent matinera,  
ara que no et vec t'imagino,  
com ningú t'ha imaginat.

Carrers curts poc transitats,  
casetes petites, boniques,  
plenes de cors humans.

Poble petit,  
voltat de camps.

Barreja de pagesia  
i gent de la gran ciutat,  
un poble que conserva  
el cantar d'uns quants pinzans,  
i a tots els seus habitants,  
plens de joia, amor i pau.

La capella pel record,  
monument d'honra i orgull,  
que els forasters visiten  
i als vilatans recull.

Gent que obliden els problemes,  
sumint-se en la fantasia,  
gent que escolten els poetes,  
que creuen en la poesia.

Tinc ganes de cridar:  
VISCA LA FATARELLA !  
VISCA E S SEUS VILATANS !



Pepita Ruana



## CURS D'HISTÒRIA

Tal com es va publicar a l'apartat de "Notícies Breus" de "La Cabana" del mes de Setembre, va tenir lloc a les Escoles de baix, al llarg dels dies 7, 8, 10 i 11 d'aquest mes, el Curset sobre la Història de Catalunya, amb l'assistència d'una trentena d'alumnes.

El primer dia va parlar Lluís Margarit, Catedràtic d'Història a l'Institut de Tortosa i Director del Curs. Va explicar els fets més importants de la nostra història des dels seus orígens fins al segle XIX.

Les classes del segon dia va anar a càrrec d'En Manuel Ollé, professor de Literatura Catalana. Parlà de la llengua catalana al llarg de la història i, principalment, dels seus orígens, evolució i dialectes.

El tercer dia fou una continuació del primer, és a dir, es parlà de la història de Catalunya des d'últims del segle XIX fins a la Guerra Civil del 36. S'encarregà de donar la classe Roc Salvadó, professor d'Història.

El quart i últim dia va tornar a intervenir Lluís Margarit, el qual es limità a parlar quasi exclusivament del segle XIX com a època molt important per Catalunya. Després d'un breu col·loqui es va donar per acabat el Curs.

Curs massa curt per una Història tan llarga. Però, al menys, ha servit als assistents per a conèixer un xic més la nostra terra.

JOSEP FOLCH i GIRALT

## NOTÍCIES BREUS

- .. A la matinada del 23 d'Octubre es posà de nou en marxa el II Grup de la Central Nuclear d'Ascó, amb un permís provisional de funcionament del 10%, percentatge que el Consell de Seguretat Nuclear apujarà paulatinament.
- .. Una comissió representativa dels municipis afectats per la sequera del Baix Ebre, Montsià, Terra Alta i Baix Maestrat (País Valencià), es van reunir aquest mes per a fer una investigació sobre l'origen, el finançament i els objectius dels avions que tiren productes químics per a esvaïr possibles tempestes. Aquesta, segons molta gent, és una de les causes de la sequera a les nostres terres.
- .. Dissabte 19 d'Octubre, al poble d'Ascó, el cantant Lluís Llach va fer un recital davant un públic nombrós i divers.
- .. A 18 treballadores del taller de canises del poble (FALBAR) els han renovat el contracte temporal per un altre de termini indefinit.
- .. Una colla de joves va organitzar, el dia 2 d'Octubre, una campanya per ajudar els damnificats pel terratrèmol de Mèxic. Va durar dues setmanes i es van recollir 29.066'-- ptes., repartides en bars (5.144'--), baixos Abadía (7.481'--) i Parròquia (16.441'--).
- .. El proper mes de Novembre es farà un Curset d'iniciació a la Dansa per a nois i noies majors de 10 anys, amb un total de 16 hores de classe repartides als caps de setmana. Els interessats/ades poden passar a apuntar-se per l'Ajuntament. Es pagarà una matrícula de 500 ptes. els menors de 18 anys i de 1.000 els majors d'edat.
- .. Tothom interessat en formar un equip de bàsquet (femení i masculí), que es posi en contacte amb algú de la Comissió de Cultura, Els convocariem a una reunió, per parlar-ne més extensament.
- .. Per acabar, felicitem a la Maribel Pascual (Casa "Panereta") i a Josep M. Falcó, de Bot, pel seu enllaç matrimonial celebrat aquest mes.

MESSE C.

# VIANANTS

## "ELS GOSSOS"

Usuaris, també, dels carrers de la nostra comunitat.

Amics, companys, guardians, protectors...? Què els hi oferim a canvi? - Menjar, llar, deixar-los sols pels carrers? És això lo millor per ells i per nosaltres?

Com tots, estima la llibertat i té dret a ella, però convivim tots junts. Això comporta unes atencions especials per a fer més còmode i amb menys riscos del possible l'habitatge en comú.

Tenir un gos o d'altres animals - comporta unes obligacions. Hi ha persones especialitzades en aquest grup de població, que ens poden informar del que és millor i més els convé.

Parlem amb el Veterinari, Sr. JOSEP BARBERÀ i PELLICER:

RCSA M. - És bo que corrin, juguin, però que en pensa Vosté de deixar els gossos vagant sols sense control de ningú?

VETERINARI - Qui té un gos ha de saber-lo cuidar, és responsable d'ell. El fet de marxar sols facilita la transmissió de paràsits i contagi d'altres malalties, entre ells mateixos i els demás, i, segons les circumstàncies i zones, fer-se salvatges.

R.M. - Quines són les malalties que pateixen i més contagioses per a l'home i entre ells?

V. - .. Parasitosis externa (caparres,



pulses) i interna (cucs intestinals). És la més freqüent de contagi.

.. Quistes hidatidis.

.. Lishmaniosis (en la persona, erupció infecciosa pel cos).

### Tractament:

.. Neteja.

.. Parasitocida.

.. Tractament cada 3 mesos (comprimits).

.. Vacunació.

R.M. - Quines són les vacunes que cal donar?

V. - La parvovirus, la trivalent (moquillo, hepatitis, leptospirosis) i contra la ràbia.

R.M. - La ràbia és la més anomenada i la que més por ens fa. Hi ha actualment ràbia a Espanya?

V. - No, aquí no n'hi ha. Ara bé, cal

cal prendre precaucions; països europeus i veïns com França sí que en tenen. Es va comprovar que avançava 150 km. cada any cap a Espanya, i ara està aturada a França.

R.M. - Quin cens de gossos porten la vacuna anti-ràbica a la Fatarella?

V. - Uns 150, i en deu haver més de 300. A partir del pròxim mes de Novembre es faran pagar multes de 10.000 ptes. als no vacunats, a més d'obligar a la seva vacunació pagant quotes superiors a les campanyes existents (ara és de 500 ptes.).

R.M. - Sempre parlem de la ràbia. Els gossos, i els altres animals que tenim a casa, la poden tenir i transmetre-la?

V. - Sí, tots els animals, però només es sol vacunar el gos, perquè és l'únic que en l'última fase de la malaltia es mostra agressiu, mossegant i fugint de la llar i del seu hàbitat, molt freqüentment lluny, poguent així estendre-ho fàcilment. Malgrat tot, també els gats es poden vacunar a petició pròpia.

R.M. - A partir de quin mes es pot començar?

V. - Als 3 mesos, i cada any es té que fer revacunacions. Tot i així, si un gos mossega, té que restar lligat i controlat durant 21 dies, es tingui vacunat o no, comprovar el carnet de vacunació i avisar el Veterinari. Si el que mossega és una rata i es mata, cal enviar-la a Sanitat, per l'oportú anàlisi.

Les primeres manifestacions de la ràbia en l'animal són: amagar-se a la fosca, apartar-se de l'amo; després no poder beure aigua, agressivitat, fugida i mort.

En quant a les persones mossegades, rentar-se bé amb aigua i sabó, com en qualsevol ferida, i prendre la vacuna antitetànica. Tot això en principi.

R.M. - Creu que pot tornar la ràbia a entrar dins Espanya?

V. - Sí, i per aquest motiu és pel que es volen prendre les mesures abans esmentades. No és pas tan difícil dur a terme aquestes prevencions, i val la pena.

No és així?

ROSA M. ALBA .-



## CARTES AL DIRECTOR

Barcelona, 21-X-85.

He llegit a l'entrevista "ANANT A COSTURA" del número de Setembre de "La Cabana", i de la mateixa m'ha sorprés el següent:

D'una banda es diu que els xiquets de pre-escolar no han de saber llegir ni escriure, i d'una altra, que existeix un llibre de lectura que ha donat molt bons resultats.

Sigui amb la llengua que sigui, aquest llibre de lectura, jo em pregunto, què s'enten per bons resultats?

Els resultats que s'esperen d'un llibre de lectura no són altres que els nens sàpiguen entendre i llegir allò que el llibre exposa. Dic això perquè penso que de no ser aquests els resultats, es faria servir un altre material didàctic, que tot i no estant dirigit a la lectura, és ben cert que prepara els xiquets per a que a 1er. d'E.G.B. ho puguin fer sense dificultat.

Tot això que dic com a persona que es dedica a l'ensenyament, ho diuen també psicòlegs, pedagogs... i altres mestres que han escrit llibres i són reconeguts arreu del món, per exemple: Piaget, Val-lon, M<sup>e</sup> Montessori, Freiret, etc...

Ho diu també la llei a les ORIENTACIONS I PROGRAMES de la Generalitat. Per una vegada, l'opinió dels que treballem a l'ensenyament i els estaments públics coincideixen.

Per què cal córrer ?

Per què cal esmerçar temps ?

¿ Per què cal demanar tan esforç a un nen de pre-escolar quan hi ha altres coses i aprenentatges que ha de realitzar

per a que la seva formació present i futura sigui la millor ?

Sabria un nen de 4 mesos caminar si - li féssim fer cada dia? Potser sí, però a la llarga caminaria amb les cames tortes. Fem a un nen de 10 anys encarregat d'obres? Penso que no, donat que tots sabem que no es pot donar la mateixa responsabilitat a un de gran que a un de petit.

Aleshores, si els cursos de pre-escolar són preparatoris, fem que siguin això: PREPARATORIS. Cal fer el que cal i cada cosa al seu temps.

Caldriasaber si la majoria de nens - que han obtingut bons resultats amb aquet llibre de lectura i saben llegir correctament "mi mamá me mima" "mi papá fuma en pipa" a 1er., 2on., 3er. d'E.G.B., saben explicar amb les seves paraules el que han llegit, saben fer bons resums, etc.; si van a les biblioteques a demanar llibres sense que ningú els hi hagi dit res; si atabalen a les seves mares per a que els hi comprin l'última novetat de l'editorial "Juventud"...

Seria bo saber si un nen que als cinc anys escriu, als deu ho fa encara i, a més, sense faltes. Un nen que llegeix i escriu als cinc anys no és ni més ni - menys intel·ligent.

Els nens han de jugar. És mitjançant això que es crea la imatge del món que l'envolta. El joc dels adults res té a veure amb el de la gent menuda.

Els nens són nens, i tant de bo que - el dia de demà fossin homes i adults.

TERESA SUÑE.-



## P A G E S I A

## LA RENDABILITAT POLÍTICA DE LES NOVES CAMBRES AGRÀRIES

El passat dia 2 d'agost, el Diari Oficial de la Generalitat publicava la Llei de Cambres Professionals Agràries, coneguda dintre del món de la pagesia com la "lleï Miró", en "honor" de l'actual Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, Josep Miró i Ardévol.

La promulgació d'aquesta nova llei, que dóna continuïtat a un tipus d'institució pública arrelada en els temps passats i amb unes maneres d'entendre i manipular la problemàtica pagesa, sortosament superades per la gent de tot Catalunya i del nostre poble, ha suposat un seguit d'enfrontaments i el rebuig de la llei per part del món pagès arrelat a la nostra terra.

La pròpia Generalitat, mitjançant el Conseller Josep Miró, impulsor de la Llei de Cambres Agràries, pensa que la pagesia catalana s'hà d'estructurar, a més a més dels sindicats com a grups socials necessaris i de les cooperatives com a entitats comercialitzadores i transformadores dels productes del camp, en un instrument i organisme professional prestatari de serveis a la pagesia. Això, segons Miró i Ardévol, seran les Cambres Agràries que sorgiran de la nova llei: com una espècie de col·legis professionals dels pagesos; actuaran com a entitats de consulta i de col·laboració amb la Generalitat, informaran sobre subvencions, ajuts i programes, i faran d'oficina pública per a tramitar la documentació relacionada amb les com

petències que la mateixa Generalitat els hi pugui delegar.

Totes aquestes funcions, que al primer cop d'ull podrien semblar vàlides i positives per resoldre els problemes del pagès, tenen un perill greu perquè siguin plenament operatives i puguin ésser acceptades per tothom: és que estan totalment lligades al partit que en cada moment estigui governant a la Generalitat.

Tot i que la selecció dels components de les Cambres Agràries és democràtica entre els seus integrants, els resultats i funcionament pràctics d'aquestes estaran lligats sempre a una decisió política del que cal fer en cada moment en funció de determinats interessos que, la major part de les vegades, seran únicament polítics i no tindran en compte la veritable necessitat professional del pagès.

D'aquesta manera, allò que hauria de ser una oficina de servei tècnic de recerca, investigació i experimentació, o d'assessorament i d'ensenyament, es convertirà, o es pot convertir, en un instrument més de l'acció política d'un partit, els interessos del qual poques coses tenen a veure amb la resolució dels problemes del pagès si aquesta resolució no va acompanyada d'una rendabilitat política traduïda en un major nombre de vots pel partit en qüestió.

FRANCESC PASCUAL i BLANCH

## HISTÒRIA i COSTUMS

Encetem, aquest número, una secció - que vol ser més o menys fixa, depenent de l'interés i el volum dels altres treballs a publicar en els propers mesos. - Són les experiències viscudes a la Fatarella per Joan Artigues, Secretari que - fou del nostre poble durant els anys 1961 al 1966, i que deixà recopilades en un extens recull de quartilles mecanografia

des que es guarden a l'arxiu de l'Ajuntament.

Creiem que aquestes memòries tenen un considerable valor històric, que ajudarà, als més grans, a recordar fets i persones de fa més de vint anys, i als més joves, a conèixer una mica la vida quotidiana i oficial del nostre poble a començaments de la dècada dels 60.

### MEMÒRIES ADMINISTRATIVES AMB UNES QUANTES TAFANERIES

#### LA FATARELLA 1961 a 1966

##### Presa de possessió (Febrer 1.961)

=====

El dia tres de febrer de 1961, prenc possessió de la Secretaria de l'Ajuntament de Fatarella.

Ara em toca servir uns quants anys en un poble rural de la Terra Alta, comarca de Tarragona, a la ratlla de l'Aragó. Per això, aquí les "mansanes" són les pomes.

Els carrers són estrets. Les cases, altes, i les façanes, de pedra natural. Encara queden alguns artístics porxos que no aprecien gaire les generacions actuals, i emblanquinen amb calç.

Les campanes de l'Església toquen sovint. El "clero" té més influència que al poble andalús d'on venim, i les funcions religioses més parroquians. Predomina l'element femení.

El Sr. Manel Font és l'Alcalde, ja fa molts anys. Ha perdut l'empenta dels primers temps.

La majoria dels homes que formen l'Ajuntament són homes més aviat "lliberals". Alguns són falangistes, però, com a gairebé tot Espanya, de després de la guerra. Aquests homes, però, són els més inquiets de Fatarella, i els que poden millorar el poble. Són els capdavanters de la Cooperativa Agrícola i de la Germandat, començats per l'empenta del tinent d'Alcalde, Benvingut Pascual.

La primera impressió humana que tinc del poble és que hi ha dos fraccions. La clàssica del pagès que va fent, tradicionalista, poc amic de les novetats, aparentment religiós... I el grup que avui mana, progressista inquiet i més despreocupat de l'ànima.

##### Funcionaris i sous (Febrer 1.961)

=====

Aquí tenim menys funcionaris que a Carboneras (Almeria).

Josep Descarrega (Pepe) és l'auxiliar eixerit, que porta l'Ajuntament quan es queda sense Secretari. I li queden forces per a portar la comptabilitat de la Cooperativa i altres activitats a la Germandat. Fins no fa gaire era també agent de la Banca Vilella. El que no m'agrada gaire és que tregui llibres a l'Ajuntament, de la Cooperativa.

De moment no li dic res, perquè ens treiem sobradament la feina de sobre. Encara que jo no faci gaire de Secretari, es a dir, em dediqui a llegir el Diari, el Butlletí Oficial, i a fumar i tossir.

El Sr. Ramon Darna, l'altre auxiliar, treballa amb moltes precaucions i compte. Al contrari de Pepe, prefereix la tranquil·litat a l'activitat, degut a manca de salut.

L'agutzil, Joan Estapé, carregat de fills, em recorda l'altre Joan de Zurgena,

que també tenia molts fills i, per descansar, una "aimant" amagada en un barri lluçnyà. Al de Fatarella no se li coneixen aimants. Està ben servit. Com que el sou no és molt elevat, Joan Estapé ha de treballar les seves terres continuament.

Ramon Jornet cuida dels carrers i camins amb calma, justificada també pel poc sou.

Josep Ruana, sereno i enterrador, és un home tranquil, coneixedor de que és únic. Al Sr. Alcalde li fa por quedar-se sense enterraments. Cobra també poc.

Hi ha una dona de llimpiesa de les Escoles, que es guanya sobradament l'escombrada que fa els dissabtes.

Els pobles no tenen potència econòmica. L'Estat no s'hi amoïna massa, perquè també és dèbil, encara que no tant.

I així, el Secretari passa justet de les 100 ptes. de salari; els auxiliars de les 60, i l'agutzil de les 70, gràcies a la seva producció de fills i els drets d'Ajuda Familiar. Es pot dir que guanyem menys que un peb. I menys mal que, de moment, es cobra a l'hora i sense tant "aparato" com a Carboneras, on per pagar es reunia l'Estat Major.

L'Alcalde, el Depositari, l'Interventor, tres o quatre funcionaris, amb llistes i comprovants... Aquí ens paga el Sr. Darna, que és actualment el Depositari.

#### Ajuntament renovat (Febrer 1.961)

=====

El dia 5 de febrer es constitueix l'Ajuntament renovat.

Vaig coneixent als meus companys de Consistori, doncs no cal oblidar que formo part de l'Ajuntament, amb veu però no vot.

El simpàtic Sr. Berengué, quina única pega o defecte és que no es treu gaire la gorra, em saluda en castellà. Naturalment, em dic Rodríguez de segon cognom, i vinc d'Andalusia.

L'Alcalde segueix inamovable. Cal recordar que el nomenen els Governadors, i inclús no cal que sigui Concejal.

Josep Blanch Cugat, Ramon Comellas Pascual i Josep Descarrega Blanch, procedeixen de la Representació Familiar.

Antoni Llop Ardévol, Benvingut Pascual Balsebre (reelegit) i Josep Berengué Cugat, de la Representació Sindical.

Josep Pérez Avellané, Andreu Cugat Llop i Josep Llop Llop, de la Representació d'Entitats. Quines entitats hi ha en un poble petit?

Són amics, i companys dels demés grups.

I repeteixo que, afortunadament, un grup "lliberal" i amb certes inquietuds i afanys de millora del poble.

Pel que vaig veient, després de la lliberació i en aquest període de 23 anys, poca cosa s'ha fet al poble. Quins mèrits, quines obres han fet els nostres antecessors?

Algunes d'aquestes persones tenen més personalitat. Destaca, per exemple, el Sr. Benvingut Pascual, inquiet, que per les seves ocupacions ha d'estar sempre al poble. El senyalen com a futur Alcalde, quan el Sr. Manel Font es cansi del tot.

També té personalitat el Sr. Berengué, amb algun càrrec a la Cooperativa. Ramon Comellas, Delegat Sindical i fill d'un metge. Sorpren que s'hagi quedat en simple agricultor. Josep Pérez Avellané, Josep Descarrega Blanch "Melso".

Els demés semblen bones persones, més senzills, personal de "relleno" de l'Ajuntament, que no constituïran mai una oposició a les directrius dels capdavanters. Bé, però això es convenient pels pobles?

Sembla que, poc a poc es va pensant que una oposició una mica "dirigida" o "domada" podria anar bé.

A vegades fem una mica del que jo dic "barril-la" amb el Sr. Darna i Pepe Descarrega, quan pensem que l'oposició existeix, encara que amb poca influència municipal.

Són els Srs. Escolà, Doménech, Puñet, etc..., que no volen saber res de la Cooperativa. Alguns d'ells tenen molins propis d'oli.

# ESPORTS

La secció d'esports d'aquest mes - d'Octubre ha estat menys carregada d'activitats que durant els mesos d'estiu.

Tan sols una disciplina hem de resaltar i que serà la que ens acompanyarà quasibé durant tot l'any. Parlem del futbol, on s'ha seguit disputant el campionat del grup 36è. de Tercera Regional, on s'hi troba la U.E. La Fatarella.

Els resultats no han estat tot lo satisfactori que calia esperar, però - pensem que l'equip ho ha treballat tot lo millor que sabia. Aquests han estat els resultats:

- Dia 6: Miravet - La Fatarella (0-0)
- " 13: La Fatarella - Aldover (2-3)
- " 27: Bitem - La Fatarella (2-2)

La classificació de la regularitat, després d'haver-se disputat aquests partits, queda de la següent manera:

Horaci . . . . .	9	punts
Albert . . . . .	6	"
Garcia . . . . .	5	"
David . . . . .	4	"
Marto . . . . .	2	"
Andreuet . . . . .	2	"
Quico . . . . .	1	"
Xavi . . . . .	1	"

Els resultats generals de la 6ª jornada foren, al grup 36è., els següents:

L'Aldea - Benissanet	(0-0)
Miravet - Ascó	(7-2)
Aldover - Rasquera	(3-3)
Bitem - La Fatarella	(2-2)
Tivissa - Corbera	(suspès)
L'Hospitalet - Tivenys	(2-1)
Horta - El Pinell	(5-3)
Bot - Vilalba	(4-0)
Riba-roja - Ampostí	(3-4)

Per últim, la classificació per puntuació dels equips queda així:

L'Aldea . . . . .	11	punts
Ampostí . . . . .	10	"
Aldover . . . . .	9	"
Benissanet . . . . .	9	"
Tivissa . . . . .	8	"
Horta de Sant Joan . . . . .	7	"
L'Hospitalet . . . . .	7	"
Miravet . . . . .	6	"
Rasquera . . . . .	5	"
El Pinell de Brai . . . . .	5	"
Corbera . . . . .	5	"
Bitem . . . . .	5	"
Riba-roja . . . . .	4	"
La Fatarella . . . . .	4	"
Bot . . . . .	4	"
Ascó . . . . .	2	"
Tivenys . . . . .	2	"
Vilalba dels Arcs . . . . .	0	"

Si llancem la vista cap al proper mes de Novembre, per lo que als esports respecta, cal indicar que el Consell Comarcal d'Esports infantil està acabant de preparar el Campionat Escolar de Cross comarcal, que amb un xic de sort podria encetar-se aquest proper mes.

I si repasem les properes activitats de la U.E. La Fatarella, podem esmentar els següents encontres:

- Dia 3: La Fatarella - Tivissa
- " 10: L'Hospitalet - La Fatarella
- " 17: La Fatarella - Horta
- " 24: Bot - La Fatarella.

FELIP FUCHO.-





# CUINA CASOLANA

## COCA AMB PRIMENTÓ

### Ingredients:

- 1/2 kg. pasta de pa del forn.
- 1/4 l. d'oli i 1 taceta.
- 1 kg. primentons rojos.
- 1/2 kg. de ceba.
- 6 sardines de casco.

La pasta de pa s'ha d'amassar amb 1 taceta d'oli. Després la poseu a la llauna i la tapeu durant una hora.

La nit abans, poseu les sardines en remull. El primentó el tallem a trocets,

igual que la ceba, i ho poseu a una es-corredora amb un poc de sal.

Com la pasta ja està bona, primer hi poseu la sardina neta d'espines, a trocets damunt el primentó roig, i després la ceba.

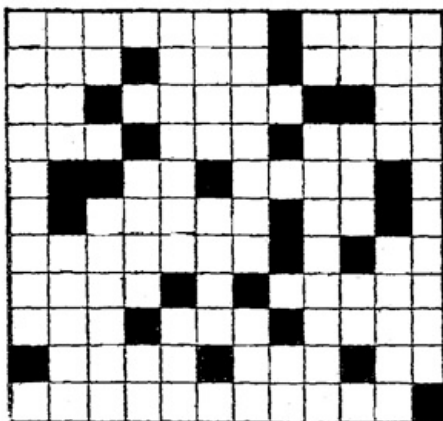
Damunt de la coca hi repartiu bé 1/4 de litre d'oli. Finalment, la poseu al forn durant uns 3/4 d'hora, a foc lent.

La deixeu refredar, i llesta per a menjar!

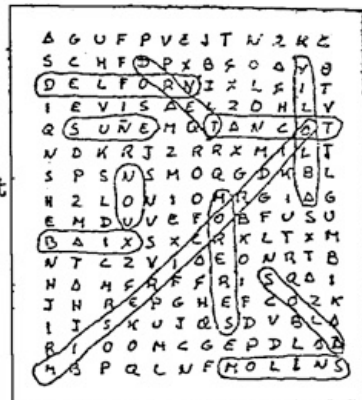
TERE FUCHO

## PASSATEMPS

### ENCREUAT

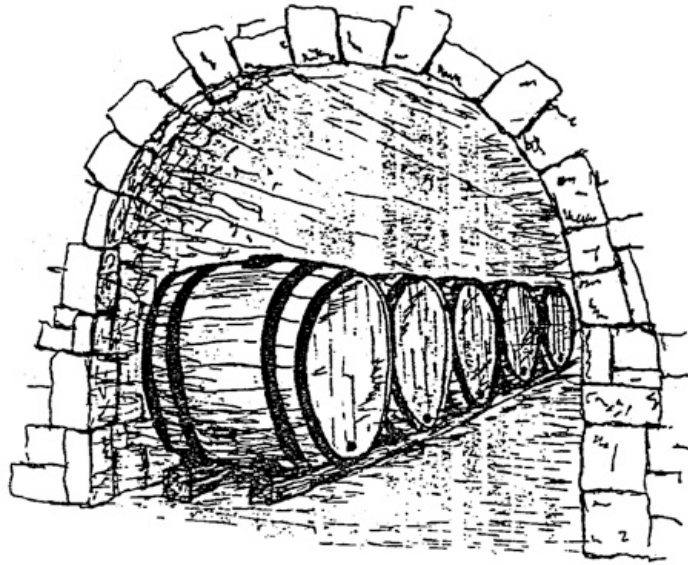


Solució de la sopa de lletres del número passat



**HORIZONTALS** : 1. Animal domèstic comestible, fem. .-Nom de carrer del poble. 2. Plan tigrat, fem. .-Llarga peça de fusta rodona idreta, al revès. .-Peça de ferro que té propietats d'atraure. 3. Forma de pronom.-Acompanyant masculí dins la parella abans de casar-se, en castellà i al revès.-Arbre del bosc. 4. Insuls.-Establiment públic on es serveixen begudes.-Part extrema d'una extensió superficial, al revès. 5. Nom de consonant.-Olla petita d'una sola ansa. 6. Teixit amb fils nuats formant una malla quadrada.-Inicials d'un estat americà. 7. Determinat el nombre d'objecte i un conjunt.-El qui guanya en un esport. 8. Porció de terra voltada d'aigua per tots costats.-Comunicació escrita. 9. En castellà, expressió de salero.-De cert color de cabell.-Lletres soltes g, è, c, r. 10. Gramínia cultivada.-En aquest moment.-Vocals. 11. Inflamació de l'apèndix. **VERTICALS** : 1. Trevall que aquí a la Vila solen desenvolupa algunes cònes. 2. De la naturalesa de l'os (en castellà).-Animal comestible de granja (en castellà). 3. Femení de En.-Noucents cinquanta més nom de lletra consonant (en castellà). 4. Peça de roba llarga, oberta per davant sense mànegues.-Al revès femení de En. 5. Esclau alliberat de l'esolavitut.-Parlar, comentar, xerrar (al revés). 6. Matèria en fusió que surt d'un volcà.-Camús. 7. Portar a l'indret on és el qui parla. Receptacle de roba, ordinàriament de xarpellera. 9. Afirmació.-Posar en millor estat, una cosa espatllada sense aconseguir-ne la reparació completa. 10. Arbre de la família de les ulmàcies.-Corrent natural d'aigua que va a parar al mar.-Nota musical. 11. Llenguatge dels lapons.-Conjunt de persones que professen una doctrina particular (al revés). 12. Dia en que es comoleixen anys.





## EL CELLER

Les Bótes ventrudes  
en el celler obscur,  
en regle, ajagudes  
frec a frec del mur,  
semblen bruixes mudes  
que en estrany conjur  
esperen retudes  
venjar el contrafur.

I en dies de festa  
pujar a la testa  
del veremador  
que amb els peus xafava,  
mentre el vi rajava  
dels grans color d'or.

LLUIS TINTORÉ